

認定特定非営利活動法人

霧多布湿原ナショナルトラスト

Kiritap Wetland National Trust,
an Authorized Specified Non Profit Organization

We have
a
Dream!

～この湿原をこどもたちへ～



小さな力が集まれば、大きな夢がかなえられる…

By combining our efforts, we can accomplish big dreams.

認定特定非営利活動法人 霧多布湿原ナショナルトラスト
Kiritap Wetland National Trust, an Authorized Specified Non Profit Organization

霧多布湿原ナショナルトラストの沿革

霧多布湿原は、海岸線から広がる約3,100ヘクタールの国内3番目に大きな湿原で、国内最大級の花の湿原としてその美しい雄大な景観が親しまれています。その中央部には天然記念物の泥炭形成植物群落地を抱え早くからその学術的な価値が評価されてきました。また生物や渡り鳥などにとってもこの自然環境が貴重なものとして、1993年にはラムサール条約にも登録され、国際的にもその価値が認められ、さらに2001年には北海道遺産にも選定されました。

こうして、あらためて霧多布湿原の価値が見直されてくるとともに、その保全への取り組みが求められてきましたがそこに大きな課題があります。霧多布湿原の周辺部はほとんどが民有地に囲まれており、この民有地が約1,200ヘクタールあります。そのため、霧多布湿原を残すということは、この民有地をそのまま残せるかどうかということが大きな鍵となっています。

私たちは、1986年任意団体の霧多布湿原ファンクラブをつくり、借地契約による湿原の保全を始めました。その14年の活動を経て、あらためて霧多布湿原の保全をより確かなものにするためには、湿原周辺の民有地を買い取り、公共の財産として保全を図ることが必要だと考え、2000年1月「NPO法人霧多布湿原トラスト」を設立し、全国の人々に呼びかけ霧多布湿原民有地を買い取るナショナルトラストの活動を始めました。



オオジシギ
Snipe

人々の暮らしと寄り添う霧多布湿原
The Kiritap Wetlands are part of our lives



このロゴマークはWetland(湿原)の“W”とタンチョウの羽ばたきや湿原の川などをイメージしています。

The kiritap Wetland National Trust logo incorporates the image of the letter “W” for wetland, “the flapping of a crane’s wings”, and “the rivers of the wetland”.

The History of the Kiritap Wetland National Trust

The Kiritap Wetlands make up the third largest wetland area in Japan, with an area of roughly 3,100 hectares along the coast. This magnificent view, often called “The Wetlands of Flowers,” is renowned for its beauty. The core area of land was designated as a National Natural Monument due to the presence of peat-forming plant ecosystems. Since then, it has been recognized for its value as a site for academic research.

In 1993, the Kiritap Wetlands were designated as a site of international importance by the Ramsar Convention because of their importance as a habitat for numerous species, especially waterfowl. In 2001, it was selected as a Hokkaido Heritage Site.

In order to properly conserve the wetlands, a serious problem must be addressed. The Kiritap Wetlands are surrounded by 1,200 hectares of privately owned property that is threatened by development. Conserving this area is crucial to preserving the wetlands.

In 1986, the Kiritap Wetland Fan Club was founded as a volunteer organization and began its wetland conservation activity by leasing private properties. This practice was done for 14 years. In time it became clear that in order to ensure the conservation of the Kiritap Wetlands, it was essential to purchase privately owned properties around the wetlands and conserve the land as public property. In January 2000, we established the Kiritap Wetland Trust, a non profit organization, to initiate a National Trust movement to purchase privately owned property around the Kiritap Wetlands by raising funds from all over the country.



～この湿原を未来のこどもたちへ～

We have a Dream!



地域の自然や壊れた湿原を再生する
 Restoration of local environment and destroyed wetlands
湿原環境や動植物の調査・研究事業
 Conducting research on the wetlands' environmental parameters and wildlife

活動の目的

「この湿原をこどもたちへ」これが霧多布湿原ナショナルトラストの目的です。
 将来にわたり、私たち自身が自然と調和した豊かな生活を楽しむことができるよう、霧多布湿原をはじめ、身近な自然の景観や生き物たちの生息環境を残していきたいと考えています。

霧多布湿原を保全する
 Conserving The Kiritap Wetlands
湿原の民有地を買い取るためのナショナルトラスト事業
 National Trust project to purchase privately owned property

The Primary Goal

The primary goal of the Kiritap Wetland National Trust is "to conserve the wetlands for our children." In addition to the wetlands, we also encourage efforts to conserve the surrounding natural landscape and wildlife habitats so people may enjoy living comfortably in harmony with nature for a long time to come.

霧多布湿原のファンづくり
 Increasing interest in the Kiritap Wetlands
交流や環境教育により湿原や自然のファンを増やす事業
 Increasing interest in the wetlands and the natural environment through our relationships with people and environmental education programs

主な活動

Major Activities

環境や動植物の調査を行い、湿原の生態系や景観の再生修復を進める
 Through research of environmental parameters, we attempt to restore or rehabilitate wetland ecosystems and the landscape.

家屋の建築や土地の造成などで埋立てられたり壊されたまま、現在使われなくなっている湿原を、元に戻す作業や調査研究を行ったり、また湿原周辺部の森づくりにも取り組んでいます。
 Activities include reforestation around the wetlands and restoration of lands that were once developed, such as scrap piles from house building.



湿原回復実験地（上、実験前・下、建物撤去後） Wetland restoration area (Above: Before, Below: After)



調査地に建つ看板



Maintenance projects done by Kiritap Junior High School students as part of a comprehensive environmental education program

ナショナルトラストによる民有地の買い取り Conserving The Kiritap Wetlands

霧多布湿原の民有地約1,200ヘクタールの内、開発の可能性が高い海沿い道路際の約200ヘクタールをはじめ、タンチョウの営巣地にある民有地の保全を図るため、全国に呼びかけナショナルトラストによる用地の買い取りを進めています。



Conserving privately owned wetlands

We launched a National Trust project which encourages funding from all over the country. Funds raised go towards the purchase of important properties from approximately 1,200 hectares of privately owned land in the vicinity of us the Kiritap Wetlands, especially those along the coastline road, for the purposes of landscape conservation and preserving the nesting sites of Red-crowned Cranes.

霧多布湿原50万坪買い取りプロジェクトによる購入地
 (2009年2月 1,200万円募金達成)
 The 500,000 (137ha) land purchased after raising 12,000,000yen in donations. (Feb. 2009)

ナショナルトラストとは… National Trust
 19世紀末イギリスで始まった市民運動。みんなで資金や力を出し合って貴重な自然や文化遺産を残していく活動です。
 A movement first initiated in Britain at the end of the 19th century to save precious natural or cultural heritage sites with funding and efforts of citizens.

普段の生活の中で、人と自然のいいつきあい方を実践できるようにしたいと考え、交流や環境教育を通して湿原や自然のファンを増やす活動をしています。

Through our exchanges with people and environmental education programs, we try to increase interest in the wetlands to encourage habits in everyday life that are favorable to the environment.



霧多布湿原の情報を発信
 Providing information



環境と協調した地域づくりの勉強会
 Seminars about living in harmony with the environment



地域の学校と協力して環境教育
 Environmental education programs



「トラストパック」で浜中の物産を販売
 Selling "Trust Packs" featuring local food specialties



湿原に親しむための木道づくり
 Building and maintaining boardwalks



ボランティアやファンクラブとの交流
 Exchanges with volunteers and fan clubs

霧多布湿原ナショナルトラスト(ファンクラブ)これまでの活動

Chronological History of The Kiritap Wetland National Trust

1986. 8 ●霧多布湿原ファンクラブ発足
●湿原民有地仲の浜地区30haを借上げ保全開始
1988. 6 ●霧多布湿原仲の浜木道設置600m
1992. 5 ●湿原民有地琵琶瀬地区15haを借上げ「奥琵琶瀬野鳥公園」として整備
●「第10回 朝日森林文化賞」受賞
1993. 5 ●奥琵琶瀬野鳥公園に木道設置
6 ●【霧多布湿原がラムサール条約に登録】
11 ●「北海道地域づくり優良事例」北海道知事賞受賞
1996. 3 ●湿原民有地3haを借上げ「橋本湿原公園」完成
1997. 2 ●「北海道地域文化選奨」受賞
- 1999.12 ●霧多布湿原ファンクラブを解散
-
2000. 1 ●NPO法人「霧多布湿原トラスト」を設立
霧多布湿原ファンクラブの活動を引き継ぐ
2000. 7 ●霧多布湿原クリーンアップ事業開始
2000. 9 ●湿原トラスト インフォメーションセンターオープン
- 2001.4~6 ●地域セミナー開催
- 2001.7~9 ●湿原複元調査開催・実験地廃屋撤去作業
- 2001.11 ●【霧多布湿原が北海道遺産に選定される】
2002. 3 ●霧多布湿原テーマ曲「きりたつぷ花の恋歌」完成
●「霧多布湿原ファンクラブ」東京誕生
●セブン-イレブンみどりの基金とパートナーシップ協定を締結
2003. 1 ●「2002年北のくらし大賞」大賞受賞
6 ●釧路管内NPO法人フォーラム開催
11 ●買上保全用地への看板設置
2004. 6 ●北海道第1号認定NPO法人となる
10 ●湿原民有地15ha買上げ「奥琵琶瀬野鳥公園」を整備
2005. 4 ●指定管理者制度により霧多布湿原センターの運営開始
5 ●「霧多布湿原ファンクラブ」北海道誕生
6 ●環境省主催第1回エコツーリズム大賞 特別賞受賞
11 ●ラムサール条約第9回締約国会議参加(アフリカ ウガンダ)
2006. 1 ●地域づくり総務大臣賞受賞
7 ●「霧多布湿原ファンクラブ」鹿児島誕生
11 ●北海道ラムサール登録湿地第1号看板設置
12 ●環境省主催第2回エコツーリズム大賞 優秀賞受賞
2007. 6 ●東京多摩動物公園と事業に関するパートナーシップ協定締結
11 ●環境省主催第3回エコツーリズム大賞 大賞受賞
●国土交通省主催「全国地域づくり推進協議会会長賞」受賞
●仲の浜木道700m修復完成・奥琵琶瀬木道テラス拡張[ハーゲンダッツジャパン(株)]
2008. 1 ●円山動物園と生息域の保護、普及啓発を目的としたパートナーシップ協定締結
2 ●ファンクラブ東京結成 5周年記念式典開催
5 ●オーストラリアからのボランティアツアー受け入れ
8 ●日本経団連自然保護協議会視察
10 ●浜中町と霧多布湿原景観保全協定締結
●三郎川魚道作成事業
- 2009.2~4 ●霧多布湿原50万坪(約137ha)湿原買い取りプロジェクト実施
2010. 4 ●指定管理者として霧多布湿原センターの運営を更新された
2010. 6 ●認定NPOとして平成27年まで更新認定された
2011. 2 ●霧多布湿原ナショナルトラストに名称変更

1986. 8 ●Kiritap Wetland Fan Club inaugurated
●Began to lease 30 hectares of privately owned land in the Nakanohama area bordering the wetlands in order to conserve it
1988. 6 ●Installed the Kiritap Wetland Nakanohama 600m Boardwalk
1992. 5 ●Leased 15 hectares of privately owned land in the Biwase area and designated it as the Okubiwase Wild Bird Park
●Awarded the tenth Asahi Forest and Culture Prize
1993. 5 ●Installed the Okubiwase Wild Bird Park Boardwalk
6 ●【Designated as a site of international importance by the Ramsar Convention】
11 ●Awarded the Hokkaido Community Development Excellent Case division of the Hokkaido Governor Prize
1996. 3 ●Leased 3 hectares and designated it as the Hashimoto Wetlands Park
1997. 2 ●Awarded the Hokkaido Community Culture Commendation
- 1999.12 ●Dissolved The Kiritap Wetland Fan Club
-
2000. 1 ●Established as a Non Profit Organization the "Kiritap Wetland Trust"
Took over the activities of the former Kiritap Wetland Fan Club
2000. 7 ●Initiated the Kiritap Wetlands Clean Up Campaign
2000. 9 ●Opened the "Kiritap Wetland Trust Information Center"
- 2001.4~6 ●Held the Community Seminars
- 2001.7~9 ●Carried out research on the restoration of destroyed wetlands and removed an abandoned house from the research area
- 2001.11 ●【The Kiritap Wetlands were selected as a Hokkaido Prefecture Heritage Site】
2002. 3 ●Released a Kiritap Wetland theme song, "Kiritap Hanano kouta"
●Kiritap Wetland Fan Club Tokyo was established
●Initiated the partnership with the Seven-Eleven Green Fund
2003. 1 ●Awarded the Northern Life 2002 Grand Prize
6 ●Held an NPO Forum in the Kushiro district
11 ●Installed signs at the conservation area
2004. 6 ●Became the first authorized NPO in Hokkaido
10 ●Purchased 15 hectares of privately owned land in the Biwase area and designated it as Oku Biwase Wild Bird Park
2005. 4 ●Entrusted the management of the Kiritap Wetland Center to the Hamanaka Designating Management System and initiated its management
5 ●Kiritap Wetland Fan Club Hokkaido was established
6 ●Awarded the Special Prize by the first Eco-tourism Grand Prize Committee, sponsored by the Environmental Agency
11 ●Attended the 9th meeting of the Conference of the Contracting Parties to the Ramsar Convention in the Republic of Uganda
2006. 1 ●Awarded the Community Development Prize by the Minister of Internal Affairs and Communications
7 ●Kiritap Wetland Fan Club Kagoshima was established
11 ●Installed a sign marking the Kiritap Wetlands as the first Ramsar Convention designated wetlands in Hokkaido
12 ●Awarded the Excellence Prize by the second Eco-tourism Grand Prize Committee, sponsored by the Environmental Agency
2007. 6 ●Initiated the Project Partnership with the Tokyo Tama Zoo
11 ●Awarded the Grand Prize by the third Eco-tourism Grand Prize Committee, sponsored by the Environmental Agency
●Awarded the President's Prize of the National Community Development Promoting Conference, sponsored by the Ministry of Land, Infrastructure, Transport, and Tourism
●Completed maintenance of the 700m Nakanohama Boardwalk. Extended the Oku Biwase Boardwalk Terrace with assistance from Haagen-Dazs Japan
2008. 1 ●Initiated the Partnership for Habitat Protection and Promotion with the Maruyama Zoo
2 ●The Kiritap Wetland Fan Club Tokyo held its fifth anniversary
5 ●Accepted a volunteer project team from Australia
8 ●Welcomed Nippon Keidanren Committee on Nature Conservation
10 ●Initiated the Kiritap Wetlands View Conservation Agreement with Hamanaka municipal government
●Finished the project to install a fish-stile on the river Saburo
- 2009.2-4 ●Carried out the project of purchasing 500,000 tsubo (137ha) of wetland property
2010. 4 ●Renewed the contract of the entrustment of the Kiritap Wetland Center from Hamanaka town
2010. 6 ●Authorized renewing of the contract as an authorized NPO until 2015
2011. 2 ●Changed the name to the Kiritap Wetland National Trust

- ① 湿原の保全 2000年・湿原保全借地 1,736,598㎡
2011年(3月現在)・湿原民有地の取得・借地保全地 6,875,000㎡
- ② 湿原の再生修復 2002年～2005年・霧多布湿原榊町実験地継続調査
2004年より湿原環境モニタリング、ハンノキ増減調査(委託)
- ③ 霧多布湿原のファンづくり・各種エコツアー実施・東京、九州、北海道ファンクラブとの交流実施

① Conserving the wetlands

2000 Leased 1,736,598㎡ of wetland property
2011 (as of March) Conserved a total of 6,875,000㎡ of land

② Restoration of destroyed wetlands

2002-2005 Continued research on the Kiritap Wetlands in the Sakakimachi area
2004～ Continuing research based on the monitoring of the Alder Fluctuation in the wetland environment

③ Increasing the number of Kiritap Wetlands fans

Conducted various eco-tours
Held exchanges with the Tokyo, Kyushu and Hokkaido Kiritap Wetland Fan Clubs

【年間総収入】 2008年：88,129,956円 2009年：101,566,000円 2010年：95,306,181円

【運営資金】 ・会費 ・寄付金 ・助成金 ・事業収益

【事業助成団体】 ・北海道・浜中町・北海道新聞野生生物基金・安田火災環境財団・トヨタ財団・日本財団・全労済
・太陽北海道地域づくり財団・北海道環境財団・富士フィルムグリーンファンド・NPO越智基金
・日野自動車グリーンファンド・水と緑の森林基金・大阪コミュニティ財団・サントリー(株)
・(株)OR畜産技術研究所・中山間浜中ベカンベウシ集落・環境省・(株)ラッシュジャパン
・三井物産環境基金・特非JBC・CSR基金・(財)自然保護助成基金・(財)東京動物園協会・(社)北海道観光振興機構

【パートナーシップ協定】 ・一般財団法人セブン-イレブン記念財団

【マッチングギフト】 ・キューソー流通システムグループ

【協賛企業】 ・キューピー(株)・タカナシ乳業(株)・ニュースキンジャパン(株)・ハーゲンダッツジャパン(株)
・サントリー(株)・日清製粉グループ・前田建設工業(株)

【Gross Annual Revenue】 2008：¥88,129,956 2009：¥101,566,000 2010：¥95,306,181

【Gross Annual Revenue Sources】 Membership fees / Donations / Grants / Giftshop, cafe, eco-tours, and other proceeds

【Grant Organizations and Donors】

Hokkaido Government / Hamanaka Town / Hokkaido Shinbun Press Wild Life Fund / Yasuda Kasai Environmental Foundation / Toyota Foundation / Nippon Foundation / Taiyo Hokkaido Community Development Foundation / Zenrosai / Hokkaido Environmental Foundation / Fuji Film Green Fund / NPO Ochi Foundation / Hino Automobile Green Fund / Water and Green Forest Fund / Osaka Community Foundation / Suntory Holdings Limited / OR Livestock Technology Research Institute / Agricultural Hillside Area Hamanaka Bekanbeushi Village / Ministry of the Environment / Lush Japan Co., Ltd / Mitsui & Co., Ltd. Environment Fund / NPO JBC・CSR Fund / Pro Natura Fund Japan / Tokyo Zoological Park Society / Hokkaido Tourism Organization

【Partnership Agreement】 7-Eleven Memorial Foundation

【Matching Gifts】 Kyuso Distribution System Group

【Supporting Corporations】 Kewpie Inc. / Takanashi Milk Products Co. Ltd. / Nu Skin Japan Co., Ltd. / Haagen Dazs Japan / Suntory Holdings Limited / Nisshin Seifun Group Inc. / MAEDA CORPORATION

..... 会員 募集中!

霧多布湿原ナショナルトラスト運動にご協力下さい。

●年会費：霧多布湿原ナショナルトラストの運営費に活用します。

【サポーター会員(個人)：一口1,000円 法人会員：一口10,000円】

●寄付金：民有地の買い取りなどの事業費に活用します。

Members Wanted! Please join The Kiritap Wetland National Trust.

●Annual Member Fee (Mostly helps to cover management and operating expenses.)

Individual Member Fee : ¥1,000/share Corporation Member Fee : ¥10,000/share

●Donation (Mostly goes towards projects such as purchasing privately owned land to be conserved.)



認定特定非営利活動法人 霧多布湿原ナショナルトラスト

〒088-1531 北海道厚岸郡浜中町仲の浜122 TEL 0153-62-4600 FAX 0153-62-4700

URL <http://www.kiritappu.or.jp/> E-mail trust@kiritappu.or.jp

Kiritap Wetland National Trust, an Authorized Specified Non Profit Organization

〒088-1531 122 Nakanohama, Hamanaka-cho, Akkeshi-gun, Hokkaido, Japan

Tel. +81-153-62-4600 / Fax. +81-153-62-4700

URL : <http://www.kiritappu.or.jp/> E-mail : trust@kiritappu.or.jp



このパンフレットは、ニュースキン ジャパン 株式会社の協賛を受けて制作しました。

Production of this brochure was made possible by the generous support of Nu Skin Japan Co., Ltd.

